

Deûs frères qu'avin.n' passé tote leû djon.nèsse èchone
Dècidenut on bia djoû d'aprinde li minme mèstî ;
Leû pa l'zî aveut dit : « Si vos m' choûtez, dji v' done
Mès deûs pus bèlès têres, mètoz vos djârdinîs ! »
I s'ètindin.n' fwârt bin, jamaîs l' pus p'tit ramadje
Maugré qui l' Djan, l' pus vî, passeut po l' pus malin :
I causeut come on lîve, fé passer dès mèssadjes
Poûjîs dins l'aurmonak, lès spots dès vîyès djins.
I fieut come lès syincieûs qu'i faleut qu' ' forguininche
Èt fognî, èt r'nachî, sawè l' pona, l' cova :
Foû d'on p'tit pwès, dovint ç' qui dès cints-ôtes crèchinche ?
Qu'one simince di tiyou d'nîche si bia grand aube là ?
On fiêr di locèt bas, on-z-ètère one favète ;
Èle si sint condânéye, mins èle si va r'toûrner,
Mète sès racènes è tête, fé passer s' tièsse fine vète.
Ça, nin pus li qu'on' ôte, i nè l' sét èspliquer.
Dismètant qu'i s' tracasse, èt tûzer, èt s' morfonde,
I n' si fait pont d' mwaîs song po ç' qui s' passe o djârdin
Qui n'èst pus arosé. I n'a pus one sègonde
Po sognî tot ç' qui d'vreûve poûsser à môde di djin.
Lès spinauds, lès salades, lès tomates èt lès nintes,
Tot ça sètchit su pîd, bîje lès laît moru d' swè.
Totes lès pratiques d'ayîr ni faîyenu pus qu' di s' plinde ;
Tos lès ridants sont vûdes, gn-a pus qu'à sucî s' dwègt.
À pus qui d' si r'toûrner su s' frère qui boute à kèdje ;
Dau matin jusqu'à l' nêt, tot fouyant, tot sèmant,
I tchante come on pinson d'vant l'ôte qu'a foutu l' pètche,
Qui comprend qu' c'èst râremint l' pus malin qu'èst l' gangnant ;
Tos lès djoûs en s' lèvant, i fait si p'tite bèsogne ;
Si djârdin èst fin gaîy, tot meûrit au solia ;

« Comint fioz, dj' mè l' dimande, por vos 'nn'awè si sogne ?
 – Dji boute come dj'a apris, sayî d' fé por on mia !
 Dji vou rapaujî l' tête quand èlle è-st-amoureûse,
 Dji m'èsplique avou l' vint qui ûle po l'abèli.
 Vos ratûzez branmint, vos sondjerîyes sont fameûses ;
 Dji m' plaî bin tote l'anéye ! Wou è-st-i vosse plaîji ? »
 Po fé passer d's-îmaudjes au pus sovint fayéyes,
 On fait d' sès rinkinkins, on djoûwe au grandiveûs ;
 Tot pinsant bloûser l's-ôtes, lès ronflants ont l'idéye
 Qu'i vont spotchî lès p'tits. Èst ç' ça qui rind eûreûs ?
 Mins l' ci qu'è-st-adouyant comprind rade l'èmantchûre ;
 On nè l' daube nin insi, i crîye voltîy : « À tchèt ! »
 I sét bin qu' cès djins là qui promètenut do bûre
 Ni sont nin d'dja capâbes d'alouwer on chiquèt.

Albert Delvaux

Forguiner : fouiller

Sawè l' pona èt l' cova : vouloir tout savoir

Bloûser : tromper

Dauber : abuser, rouler

Favète : féverole

Adouyant : clairvoyant

Chiquèt : quignon de pain

Bouter à kèdje : travailler ferme

Criyî : " A tchèt ! " : inviter à fuir, faire peur

Foute li pètche : causer le malheur

Promète pus d' bûre qui d' pwin : promettre en sachant bien qu'on n'exécutera pas

Abèli : amadouer